

IV World Endoscopy Doctors Summit

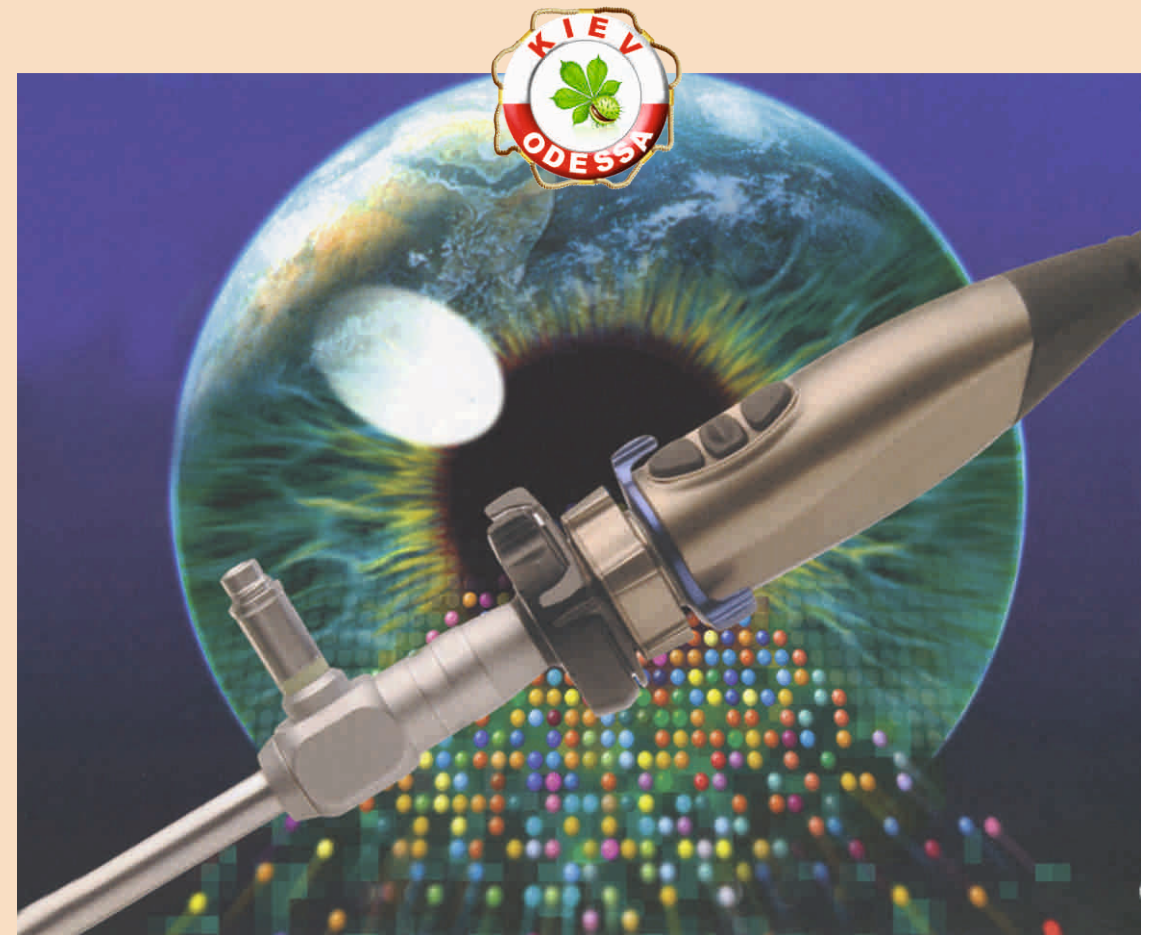
Approved by the Ministry of Science and Technology, P.P. China as per file No. (2010)

0475 on September 17th, 2010, the representative office of WEDA in Beijing has been established as an international organization. The business scope of WEDA is to engage in the academic exchanges and cooperation among the endoscopy physicians and doctors from mainland China(including Hong Kong, Macao and Taiwan) and other countries of the world.

This international association is an academic legal community that serves public welfare. It is supported by the world health management organizations, professional academic organizations, medical science and technology research institutions, corporations, social organizations, the world's leading scientists and medical practitioners. WEDA plays an important role to the development of minimally invasive endoscopic medical science and technology.

<http://www.we-da.org>

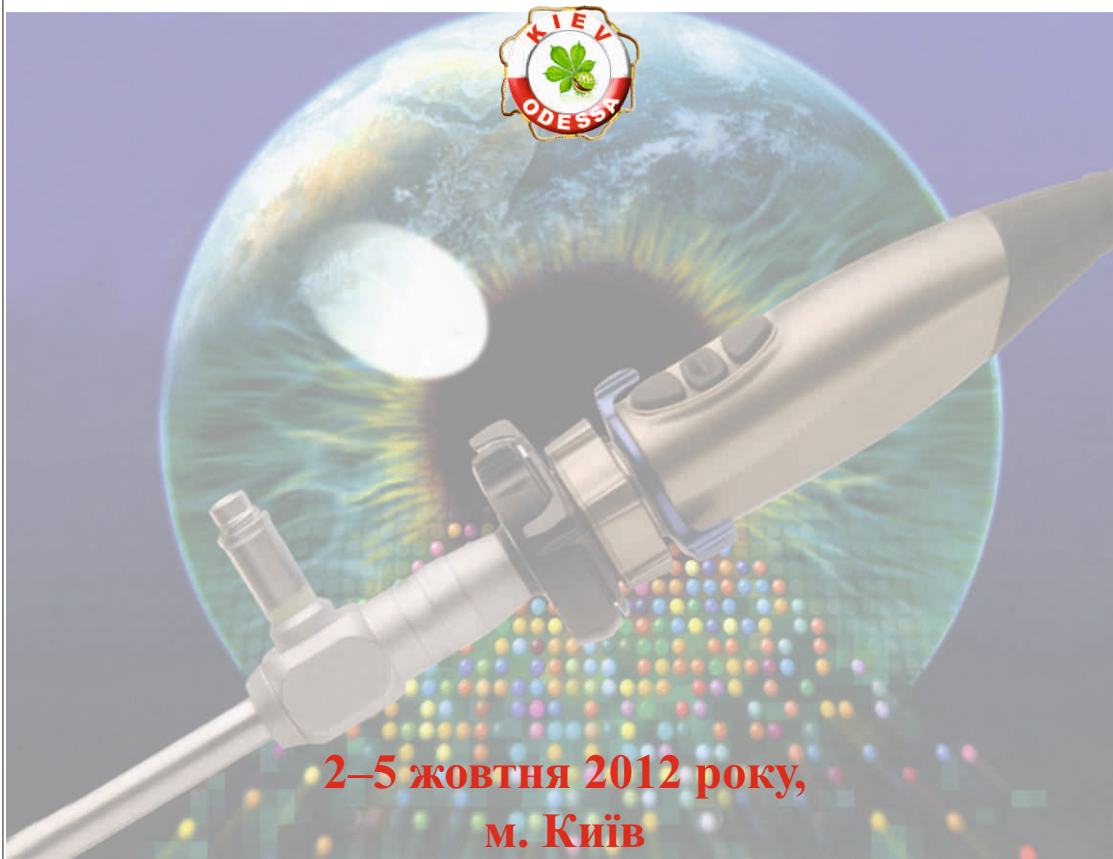
IV World Endoscopy Doctors Summit October 2-5 2012, Ukraine



**Українська
асоціація
лікарів з
ендоскопічної та
лазерної хірургії**

Міністерство охорони здоров'я України
Національна академія медичних наук України
Всесвітня асоціація лікарів ендоскопістів
Українська асоціація лікарів з малоінвазивних, ендоскопічних
і лазерних технологій
Асоціація акушерів-гінекологів України
Одеський національний медичний університет

Програма та запрошення «IV Всесвітній самміт лікарів ендоскопістів»



STORZ
KARL STORZ—ENDOSCOPE

Українська
асоціація
лікарів з
ендоскопічної та
лазерної хірургії

Шановний(а) _____

2–5 жовтня 2012 року в м. Києві відбудеться

«IV Всесвітній самміт лікарів ендоскопістів»

за адресою: м. Київ, готель “Фейрмонт Гранд Готель, Київ” (вул.
Набережно-Хрещатицька, 1)

**Запрошуємо Вас взяти участь у роботі
“IV Всесвітнього самміту лікарів ендоскопістів”**

Заїзд та реєстрація делегатів і гостей конференції:

2 жовтня з 15:00 до 18:00

3 жовтня з 8:00 до 9:00.

Реєстрація учасників у фойє готелю
“Фейрмонт Гранд Готель, Київ”

за адресою: м. Київ, вул. Набережно-Хрещатицька, 1.

Контактні особи:

Малиновський Андрій Володимирович,

e-mail: avmalinovskiy@rambler.ru , tel. +380663269040;

Петровський Юрій Юрійович,

e-mail: yuriy.petrovskiy@gmail.com , tel. +380677638980;

Кожаків Віталій Леонідович,

e-mail: vkozhakov@gmail.com , tel. +380679177878.

СПИСОК КОМПАНІЙ-СПОНСОРІВ

Карл Шторц

Е-мед

Контакт

Етікон

Соерінг

Ранбаксі

МЕДЕКал-про

Б.Браун

ТОВ Ханчжоу Тонглу Жоуджі медичне обладнання

ТОВ Ханчжоу Джіей медичне обладнання

ТОВ Ханчжоу Кангоу медичне обладнання

ТОВ Ханчжоу Шиконгоу медичне обладнання

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА:

I-MED ТБ (Медична соціальна мережа, <http://i-med.tv>)

Склад оргкомітету «IV Всесвітнього самміту лікарів ендоскопістів»

Почесні президенти:

Віце-прем'єр-міністр України -
Міністр охорони здоров'я
України, член-кореспондент
НАМН України

Богатирьова Раїса Василівна

Президент НАМН України,
академік

Сердюк Андрій Михайлович

Співголови:

Президент Всесвітньої асоціації
лікарів ендоскопістів, Директор
Національного дослідницького
центру гепатобіліарної хірургії
Міністерства охорони здоров'я
КНР, професор Центрального
Южного університету провінції
Хунань (КНР), професор
Янгде Жанг

Віце-президент НАМН України,
Віце-президент Всесвітньої
асоціації лікарів ендоскопістів,
Президент Української асоціації
лікарів з малоінвазивних,
ендоскопічних і лазерних
технологій
**Запорожан Валерій
Миколайович**

Президія:

Перший заступник Міністра охорони здоров'я України
Моїсєєнко Раїса Олександрівна

Заступник Міністра охорони здоров'я України **Толстанов Олександр Костянтинович.**

Член-кореспондент НАМН України, Віце-президент Асоціації акушерів-гінекологів
України, Головний позаштатний спеціаліст з акушерства та гінекології МОЗ України,
завідувач кафедри акушерства, гінекології та репродуктології НМАПО ім. П.Л. Шупика,
професор
Камінський В'ячеслав Володимирович

Член-кореспондент НАМН України, Почесний президент Асоціації акушерів-гінекологів
України, завідувач кафедри акушерства і гінекології № 1 Національного медичного
університету ім. О.О. Богомольця, професор
Венцківський Борис Михайлович

Член-кореспондент НАМН України, завідувач кафедри акушерства, гінекології та
перинатології, перший проректор Національної медичної академії післядипломної освіти
ім. П.Л. Шупика, професор
Вдовиченко Юрій Петрович

Член-кореспондент НАМН України, Віце-президент Асоціації акушерів-гінекологів України, завідувач кафедри акушерства та гінекології Львівського національного медичного університету
ім. Д. Галицького, професор
Маркін Леонід Борисович

Член-кореспондент НАМН України, Віце-президент Асоціації акушерів-гінекологів України, завідувач кафедри акушерства, гінекології та перинатології факультету інтернатури і післядипломної освіти Донецького національного медичного університету ім. М. Горького, генеральний директор Донецького регіонального центру охорони материнства та дитинства, професор
Чайка Володимир Кирилович

Академік НАМН України, Головний позаштатний спеціаліст з хірургії МОЗ України, завідувач кафедри хірургії №3 Національного медичного університету ім. О.О. Богомольця, професор
Фомін Петро Дмитрович

Президент Асоціації хірургів України, директор Інституту хірургії та трансплантології ім. О. О. Шалімова НАМН України, професор
Поляченко Юрій Володимирович

Віце-президент Асоціації хірургів України, заступник директора Інституту хірургії та трансплантології ім. О. О. Шалімова НАМН України з наукової роботи, професор
Ничитайло Михайло Юхимович

Директор Науково-дослідного інституту медичних проблем сім'ї Донецького національного медичного університету ім. М. Горького МОЗ України, професор
Чайка Андрій Володимирович

Почесні гості:

Почесний президент Європейської асоціації ендоскопічних хірургів, професор (Франція)
Ейб Фінгерхат

Постійний наглядач Європейської асоціації ендоскопічних хірургів, професор (Нідерланди)
Джек Якімович

Керівник відділу ендоскопічної хірургії Московського обласного науково-дослідного інституту акушерства і гінекології, професор (Росія)
Попов Олександр Анатолійович

Директор центру хірургії ожиріння та метаболічної хірургії м. Фрайбург (Німеччина)
Конрад Карч

Віце-президент Асоціації спортивної медицини КНР, професор (КНР)
Ао Юингфанг

Керівник відділення гінекології Регіонального народного шпиталю м. Хунан, професор (КНР)
Ду Вейджі

Професор Національного дослідницького центру гепатобіліарної хірургії Міністерства охорони здоров'я КНР (КНР)
Чен Джі

Керівник відділення гастроентерології 2-го Народного шпиталю м. Гуанчжоу, професор (КНР)
Кіао Ті

Директор центру спортивної медицини Університету Фудан, професор (КНР)
Чен Шіуі

Керівник відділу урології Центру міні-інвазивної хірургії медичного коледжу Гуанчжоу, професор (КНР)
Зенг Гуоуа

Керівник відділення урології 2-го національного шпиталю провінції Квандунг, професор (КНР)
Янг Гуошенг

Члени оргкомітету:

Віце-президент Асоціації акушерів-гінекологів України, професор кафедри акушерства та гінекології № 1 ОНМедУ
Гладчук Ігор Зіновійович

Віце-президент Української асоціації лікарів з малоінвазивних, ендоскопічних і лазерних технологій, професор, завідувач кафедри хірургічних хвороб № 1 ОНМедУ
Грубнік Володимир Володимирович

Зав. відділу хірургії стравоходу і реконструктивної гастроентерології Інституту хірургії та трансплантології ім. О. О. Шалімова НАМН України, професор
Усенко Олександр Юрійович

Заступник начальника Військово-медичного клінічного центру Південного регіону, головний хірург регіону, завідувач кафедри хірургічних хвороб № 4 ОНМедУ, професор
Каштальян Михайло Арсенійович

Завідувач кафедри хірургічних хвороб ОНМедУ № 2, професор
Грубнік Юрій Володимирович

Професор кафедри акушерства та гінекології № 1 ОНМедУ
Рожковська Наталя Миколаївна

Секретаріат:

Відповідальний секретар
Марічерда В. Г.

Забезпечення та організація проведення самміту
Кожаків В. Л.

Відповідальний за реєстрацію та оргвнески учасників, культурну програму, розміщення та транспортне обслуговування
Малиновський А. В.

Відповідальний за науково-інфор-маційне забезпечення
Петровський Ю. Ю.

ПРОГРАМА
“IV Всесвітнього самміту лікарів ендоскопістів”

Вівторок, 2 жовтня 2012 року

**Конференц-зала готелю “Фейрмонт Гранд Готель, Київ”
(вул. Набережно-Хрещатицька, 1)**

19:00-21:00 - Урочиста привітальна вечера

Середа, 3 жовтня 2012 року

8:30-9:00 - Урочисте відкриття “IV Всесвітнього самміту лікарів ендоскопістів”

Президія:

Чл.-кор. НАМНУ **Богатирьова Р. В.**, акад. НАМНУ **Сердюк А. М.**, акад. НАМНУ **Запорожан В. М.**, Президент всесвітньої асоціації лікарів-ендоскопістів **Янгде Жанг**, Перший Заступник Міністра охорони здоров'я України **Моїсєнко Р. О.**, Заступник Міністра охорони здоров'я України **Толстанов О. К.**, чл.-кор. НАМНУ **Камінський В. В.**, чл.-кор. НАМНУ **Венцківський Б. М.**, чл.-кор. НАМНУ **Вдовиченко Ю. П.**, чл.-кор. НАМНУ **Маркін Л. Б.**, чл.-кор. НАМНУ **Чайка В. К.**, академік НАМНУ **Фомін П. Д.**, Президент Асоціації хірургів України, проф. Поляченко Ю. В., Віце-президент Асоціації хірургів України, проф. **Ничитайло М. Ю.**, директор Науково-дослідного інституту медичних проблем сім'ї МОЗ України, проф. **Чайка А. В.**

Відкриття конференції:

Президент Всесвітньої асоціації лікарів-ендоскопістів **Янгде Жанг**

Вітання:

Віце-прем'єр-міністра України - Міністра охорони здоров'я України, член-кор. НАМН України **Богатирьової Раїси Василівни**

Віце-президента НАМН України, Віце-президента Всесвітньої асоціації лікарів ендоскопістів, Президента Українська асоціація лікарів з малоінвазивних, ендоскопічних і лазерних технологій **Запорожана Валерія Миколайовича**

Перше пленарне засідання (09:00–13:00)

Головують:

Віце-президент НАМНУ, академік **Запорожан В.М.**, Президент Всесвітньої асоціації лікарів ендоскопістів проф. **Янгде Жанг**, Почесний президент Європейської асоціації ендоскопічних хірургів, проф. **Ейб Фінгерхат**, член-кор. НАМНУ, головний позаштатний спеціаліст МОЗ України з акушерства та гінекології, проф. **В.В. Камінський**, академік НАМНУ, головний позаштатний спеціаліст МОЗ України з хірургії, проф. **Фомін П. Д.**, головний позаштатний спеціаліст МОЗ України з урології, проф. **Пассєнніков С. П.**

- 09:00-09:20** Створення глобального єдиного стандарту навчання і сертифікування хірургічних навичок для ендоскопічних і мінінвазивних втручань Янгде Жанг (Zhang Yang-de)
- 09:20-09:40** Міжнародні тренінгові програми в Університеті Південної Каліфорнії (International Training Program at USC)
Діліп Парек (Dilip Parekh)
- 09:40-10:00** Програма навчання лапароскопічної хірургії (Laparoscopic surgical skills program)
Джек Якімович (Jack Jakimowicz)
- 10:00-10:20** Профілактика ускладнень в лапароскопічній хірургії (How to avoid complications in laparoscopic surgery)
Ейб Фінгерхат (Abe Fingerhut)
- 10:20-10:40** Лапароскопічна сакрокольпопексія
Попов О. А.
- 10:40-11:00** Методики та навчання онкопластичній хірургії щитоподібної залози у Шпиталі Сеульського національного університету (Procedures & Training of Oncoplastic Thyroid Surgery in SNUH)
Ео Кюї Йон (Yeo Kyu Youn)
- 11:00-11:15** **Кава-брейк**
- 11:15-13:00** **Друге пленарне засідання**
- 11:15-11:35** Ендоскопічно-асистована розширена гастректомія
Фомін П. Д
- 11:35-12:00** Сучасні та перспективні напрямки ендоскопічної ортопедії в Китаї (Current situation and prespect of China's Endoscopic Orthopedics)
Ао Юингфанг (Ao Yingfang)
- 12:00-12:20** Торакокопічні операції: можливості та перспективи
Грубнік В. В.
- 12:20-12:40** Проблема профілактики ушкоджень жовчних протоків при лапароскопічній холецистектомії в Україні
Ничитайло М. Е.
- 12:40-13:00** Ендоскопічні операції при пухлинах панкреатодуоденальної зони
Огородник П. В.
- 13:00-14:00** **Обідня перерва**



ПРОГРАМА СЕКЦІЙНОГО ЗАСІДАННЯ
Гінекологічна секція

Головують:

проф. Гладчук І. З., проф. Ду Вейджи (Du Weijie), член-кор. НАМН України, проф. Камінський В. В., проф. Чайка А. В.

- 14:00-14:15** Застосування лапароскопії в хірургії гінекологічного раку (Application of laparoscopy in gynecological cancer surgery)
Ду Вейджи (Du Weijie)
- 14:15-14:30** Вибір органозберігаючого лікування субмукозної міоми матки
Сердюк В. М.
- 14:30-14:45** Виконання лапароскопічних хірургічних втручань в гінекології зі збереженням функції тазових органів (Gynecological Laparoscopic Surgery with the Function of Pelvic Organ Reserved)
Чен Джі (Chen Jie)
- 14:45-15:00** Лапароскопічні операції в онкогінекології – досвід приватної онкологічної клініки
Байдо С. В.
- 15:00-15:15** Ендохірургічне лікування доброякісних яєчникових кістозних утворень при вагітності
Чайка А. В.
- 15:15-15:30** **Кава-брейк**
- 15:30-15:45** Застосування гістероскопії в діагностиці стану ендометрія у пацієнок з гіперпролактинемією
Верніковський І. В.
- 15:45-16:00** Вторинна циторедукція при раку яєчників
Карташов С. М.
- 16:00-16:15** Лапароскопічно-асистований кольпопоз із застосуванням великого кишкового аутотрансплантанту при хірургічному лікуванні синдрому Майєра-Рокитанського-Кюстнера-Гаузера
Кучер М. Д.
- 16:15-16:30** Ефективність хірургічних та консервативних методів лікування ектопічної вагітності
Бойчук А. В.
- 16:30-16:45** Глибокий інфільтративний ендометріоз
Гладчук І. З.

16:45-17:00 Лапароскопія у веденні хворих з «гострим животом» в гінекології
Назаренко О. О.

17:00-18:00 Дискусія



14:00-18:00

**ПРОГРАМА СЕКЦІЙНОГО ЗАСІДАННЯ
Хірургічна секція**

Головують:

Академік НАМНУ **Фомін П. Д.**, проф. **Грубнік В. В.**,
Ейб Фінгерхат (Abe Fingerhut)

14:00-14:10 Варіанти бандажування шлунка в хірургії морбідного ожиріння (Banded sleeve and banded bypass in obesity surgery)
Конрад Карч (Konrad Karcz)

14:10-14:20 Лікування пахових кил: огляд (Inguinal hernia repair: an update)
Ейб Фінгерхат (Abe Fingerhut)

14:20-14:30 Як запобігти ускладнень в колоректальній хірургії (How to avoid complications in colorectal surgery)
Ейб Фінгерхат (Abe Fingerhut)

14:30-14:40 Безпека та якість лапароскопічної хірургії: протокол та усунення проблем (Safety and quality of laparoscopic surgery, procedural checklist and trouble shooting)
Джек Якімович (Jack Jakimowicz)

14:40-14:50 Порівняння бариатричних процедур: фундогастрокорпороплікації та рукавної резекції
Оспанов О. Б.

14:50-15:00 Лапароскопічна резекція 2/3 шлунка за Більрот-2 із застосуванням різних технічних засобів для дисекції та зшивання
Оспанов О. Б.

15:00-15:10 Сучасні лапароскопічні операції в педіатрії
Котловський І. В.

15:10-15:20 Сучасні оперативні втручання при ахалазії стравоходу
Велигоцький М. М.

15:20-15:30 Малоінвазивні операції в лікуванні та профілактиці варикозних кровотеч при цирозі печінки
Грубнік Ю. В.

15:30-15:40 Лапароскопічна холецистектомія в умовах хірургічного стаціонару одного дня
Каштальян М. А.

15:40-15:50 Особливості лапароскопічної апендектомії при деструктивних формах апендициту
Шаповалов В. Ю.

15:50-16:30 **Кава-брейк**

16:30-16:40 Сучасні бариатричні операції
Березницький Я. С.

16:40-16:50 Ендоскопічні методи лікування холедохолітазу
Насташенко А. І.

16:50-17:00 Біозварка при операціях на жовчному міхурі та органах малого тазу
Ганжий В. В.

17:00-17:10 Новітні атравматичні методики видалення жовчного міхура (Design and application of a new series of gallbladder endoscopes that facilitate gallstone removal without gallbladder excision)
Кіао Ті (Qiao Tie)

17:10-17:20 Масивний ротаторний розрив кукси: дворядне чи однорядне відновлення? (Massive rotator cuff tear: single or double row repair?)
Чен Шіуї (Chen Shiyi)

17:20-17:30 Ендоскопічні операції при торакальній травмі
Урсол Г.М.

17:30-17:40 Сучасний стан лапароскопічних операцій при грижах стравохідного отвору діафрагми
Малиновський А. В.

17:40-18:00 Дискусія



**ПРОГРАМА СЕКЦІЙНОГО ЗАСІДАННЯ
Урологічна секція**

Головують:
проф. Пасечніков С. П., проф. Стаховський Е. О., Янг Гуошенг (Yang Guosheng)

- 14:00-14:15** Роль модифікованої single port лапароскопії в урології (The role of modified single port laparoscopy in urology)
Янг Гуошенг (Yang Guo-sheng)
- 14:15-14:30** Ендоскопічна літотрипсія верхніх сечовивідних шляхів
Пасечніков С. П.
- 14:30-14:45** Досвід використання green-laser у вапоризації аденом простати
Головко С.В.
- 14:45-15:00** Досвід черезшкірної нефролітотрипсії в умовах центру короткострокового перебування
Журавчак А. З.
- 15:00-15:15** Лапароскопічна нефректомія і резекція нирки
Байдо С.В.
- 15:15-15:30** Клінічне застосування модифікованої трансуретральної резекції пухлини сечового міхура за допомогою спеціально розробленого скальпеля (The clinical application of modified transurethral resection of bladder tumor with specially designed scalpel)
Ван Донг-вєнь (Wang Dong-wen)
- 15:30-16:00** Кава-брейк



**ПРОГРАМА СЕКЦІЙНОГО ЗАСІДАННЯ
Актуальні питання
ендоскопічної хірургії в Китаї**

Головують:
проф. Янгде Жанг (Zhang Yang-de), проф. Каштальян М. А., проф. Грубнік Ю. В.

- 16:00-16:10** Методика виділення і відділення дистального відділу очеревини прямої кишки під час лапароскопічного тотального видалення мезоректума (The Technique of Isolating and Dividing the Distal Mesorectum During Laparoscopy TME)
Лю Вей-дон (Liu Wei-dong)

- 16:10-16:20** Клінічне дослідження холелітотомії за допомогою міні-інвазивного холедоскопа (Clinical Research on Cholelithotomy Through Minimally Invasive Choledochoscope)
Лю Цзін-шань (Liu Jing-shan)
- 16:20-16:30** Лапароскопічне видалення кисти загальної жовчної протоки, жовчно-кишкове дренирування (Laparoscopic common bile duct cyst excision. Biliary enteric drainage)
Мао Ксян-ха (Mao Xian-ha)
- 16:30-16:40** Гібридна хірургія (Hybrid surgery)
У Цзін-шу (Wu Jin-shu)
- 16:40-16:50** Лапароскопічна прецизійна часткова гепатектомія без видимих шрамів (Laparoscopic precise partial hepatectomy without visible scars)
Пен Цзянь (Peng Jian)
- 16:50-17:00** 6 варіантів техніки прихованих швів при лапароскопічній холецистектомії (6 designs for scar-hidden laparoscopic cholecystectomy)
Ху Гань (Hu Hai)
- 17:00-18:00** Дискусія
- 19:00** Дружня вечєря

Четвер, 4 жовтня 2012 року

Конференц-зала готелю “Фейрмонт Гранд Готель, Київ”
(вул. Набережно-Хрещатицька, 1)

Хірургія наживо

Онлайн трансляція

9:00-15:00

Однопортова холецистектомія.
Лапароскопічна холецистектомія. Лапароскопічна ревізія загальної жовчної протоки.
Радикальна лапароскопічна гістеректомія .

15:00-19:00

Культурна програма:

Екскурсія по м. Києву
Відвідування Національного Києво-Печерського
історико-культурного заповідника

П'ятниця, 5 жовтня 2012 р.

ВІД'ЇЗД УЧАСНИКІВ САММІТУ